

MM.

Richardson
Roberts
Robinson
Rochon
Roy (Laval)
Serré
Sharp
Smith
(Northumberland-
Miramichi)
Smith (Saint-Jean)
Stafford
Stanbury
Stewart (Cochrane)
Stewart
(Okanagan-Kootenay)
St. Pierre

MM.

Sulatycky
Sullivan
Thomas
(Maisonneuve-
Rosemont)
Tolmie
Trudeau
Trudel
Turner (London-Est)
Turner (Ottawa-Carleton)
Wahn
Walker
Watson
Weatherhead
Whelan
Whiting—113.

M. l'Orateur: Plait-il à la Chambre d'adopter la motion? Que tous ceux qui sont pour veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. l'Orateur: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. l'Orateur: A mon avis, les oui l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. l'Orateur: Convoquez les députés.

(La motion de l'hon. M. Drury, mise aux voix, est adoptée par 112 voix contre 66.)

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.

Aiken
Alexander
Alkenbrack
Beaudoin
Bell
Benjamin
Blackburn
Brewin
Broadbent
Burton
Carter
Crouse
Danforth
Diefenbaker
Douglas
Fairweather
Flemming
Fortin
Gilbert
Gleave
Godin
Grills
Hales
Harding
Harkness
Horner
Howe
Knowles (Winnipeg-
Nord-Centre)
Knowles (Norfolk-
Haldimand)
Lambert
(Bellechasse)
Latulippe
Lewis
Lundrigan
MacDonald (Egmont)

MM.

MacInnis (Cape
Breton-East Richmond)
MacInnis (M^{me})
MacKay
MacLean
Macquarrie
McCleave
McGrath
McKinley
McQuaid
Mather
Matte
Mazankowski
Monteith
Murta
Nesbitt
Noble
Nowlan
Orlikow
Peddle
Peters
Ritchie
Rock
Rodrigue
Rondeau
Rose
Rowland
Ryan
Schumacher
Scott
Simpson
Southam
Stewart (Marquette)
Thompson (Red Deer)
Thomson
(Battleford-Kindersley)
Valade
Woolliams—70.

• (2300)

M. l'Orateur: Je déclare la motion adoptée.

MOTION D'ADOPTION DU CRÉDIT 25, MINISTÈRE DE LA
CONSOMMATION ET DES CORPORATIONS

L'hon. C. M. Drury (président du Conseil du Trésor)
propose:

Que le crédit 25, au montant de \$469,000 du ministère de la Consommation et des Corporations, pour la Commission des prix et des revenus—dépenses du programme, pour l'année financière se terminant le 31 mars 1973 (moins les sommes votées au titre des crédits provisoires), soit adopté.

• (2310)

(Vote n° 32)

ONT VOTÉ POUR:

MM.

Allmand
Andras
Badanai
Barrett
Bécharde
Benson
Blair
Blouin
Borrie
Boulanger
Breau
Buchanan
Caccia
Cafik
Cantin
Chappell
Clermont
Cobbe
Comtois
Corriveau
Côté (Richelieu)
Côté (Longueuil)
Cyr
Danson
Davis
Deachman
Deakon
De Bané
Drury
Dubé
Dupras
Duquet
Éthier
Faulkner
Forest
Forget
Foster
Francis
Gendron
Gervais
Gibson
Gillespie
Gray
Guay (Saint-Boniface)
Guilbault
Haidasz
Hopkins

MM.

Howard
(Okanagan Boundary)
Hymmen
Jerome
Kaplan
Lachance
Lajoie
Lang (Saskatoon-
Humboldt)
Langlois
Laniel
Leblanc (Laurier)
LeBlanc (Rimouski)
Lefebvre
Legault
Lessard
(Lac-Saint-Jean)
L'Heureux
Loiselle
MacEachen
MacGuigan
Mackasey
McBride
Mahoney
Marceau
Marchand
(Langelier)
Marchand
(Kamloops-Cariboo)
Morison
Munro
O'Connell
Olson
Orange
Osler
Otto
Ouellet
Pepin
Portelance
Prud'homme
Reid
Richard
Richardson
Roberts
Robinson
Rochon
Roy (Laval)